



**РУЖЬЯ ЗИМЗОНА**

# ЗИМЗОН и ЗУЛЬ

## В ТЮРИНГИИ (ГЕРМАНИЯ)

*Телефон:* №№ 2071, 2702, 2703  
бухгалтерии № 2707

*Телеграфный адрес:* Simsonwerke Suhl

*Код:* Карловиц А.В.С., пятая  
Рудольф Моссе, Бенг  
Маркони, Галланд

*Отделение в Берлине:* Berlin NW 7  
Unter den Linden 75/76

*Телефон для Берлинского отделения:*  
сборный номер: А 2 Flora 0117

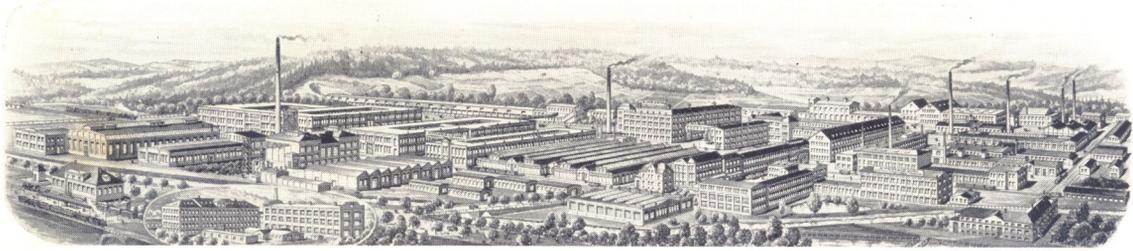
*Телеграфный адрес:* Simsonwaffen Berlin



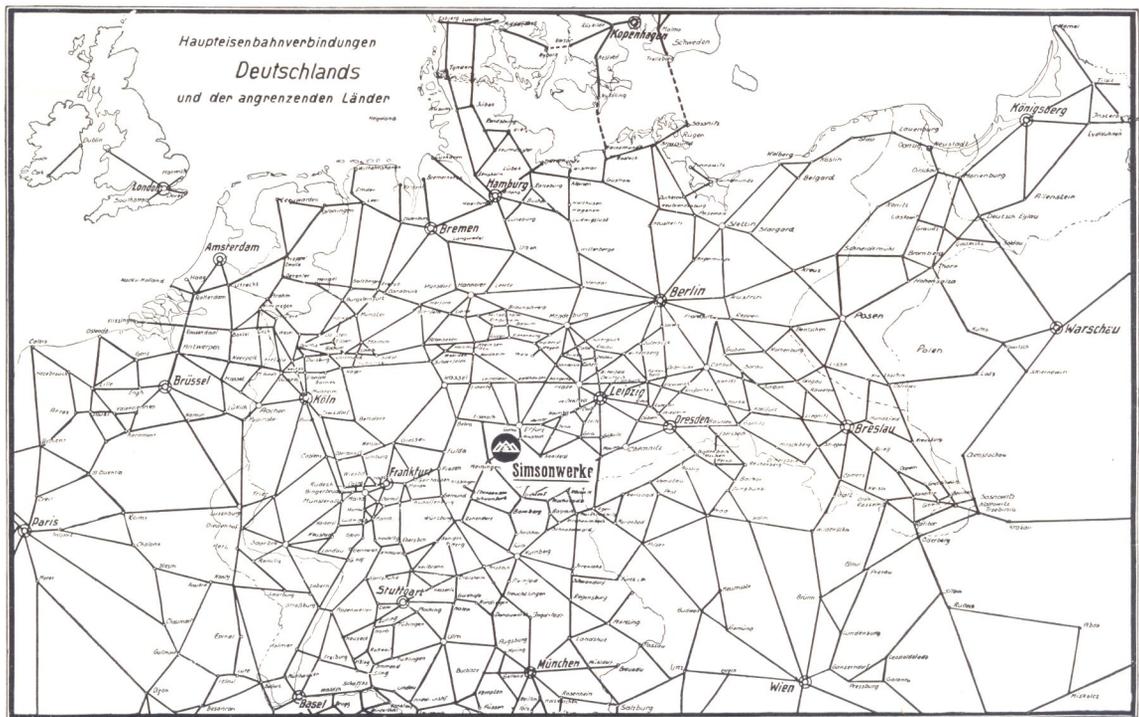
Производства заводов Зимзона: автомобили, велосипеды, детские коляски, коляски для кукол, спортивные приборы, охотничьи ружья, оружие, инструменты для точной механики, железно-дорожный материал.

## КАТАЛОГ ОХОТНИЧЬЕГО И СПОРТИВНОГО ОРУЖИЯ

# Оружейные заводы Зимзон и Ко., Зуль, Германия



Мастерские оружейных заводов Зимзон и Ко. у станции «Зимзонверке» на железно-дорожной линии Штуттгарт-Мейнинген-Зуль-Эрфурт-Берлин.



Удобное сообщение с городом Зуль, железной дорогой и автомобилями.



## ПРЕДИСЛОВИЕ

Могучая, непобедимая страсть к охоте и любовь к вооружению и самозащите являются с древних времен особенно характерными чертами почти всех народов. Поэтому оружие и развитие его производства играли во все времена истории большую роль. В прежние века самострелы и огнестрельное оружие изготавливались в южных странах, откуда их производство перешло в Тюрингию, где тогда имелся важнейший материал для их изготовления — железо — в достаточном количестве. Город Зуль, считавшийся уже свыше ста лет тому назад арсеналом Европы, сделался таким образом центром германской промышленности охотничьего и спортивного оружия.

Наши заводы связаны теснейшим образом с современным развитием производства огнестрельного оружия. Будучи большим оружейным заводом вообще и значительно превосходя по своей величине предприятия местного округа, мы считаем своим долгом своевременно применять у себя все новейшие достижения техники в области производства охотничьего оружия. Кроме громадного числа станков и машин для точных работ наши заводы имеют собственную станцию по испытанию материалов и все необходимые для научных исследований аппараты, благодаря чему мы стоим во главе германской оружейной промышленности.

Нам удалось целесообразно увязать ручную работу опытных Зульских оружейников, пользующихся в течении поколений всемирной славой, с современным механическим способом производства. Сбыт наших изделий, повышающийся даже во времена экономических кризисов, а также предпочтение оказываемое со стороны покупателей, доказывают правильность избранного нами пути. В отношении цен мы имеем возможность, благодаря нашим первоклассным по качеству изделиям, вступать в соревнование с дешевым низкопробным иностранным оружием и бороться со всякой конкуренцией.

Настоящий каталог содержит богатый выбор современных охотничьих и спортивных ружей. Нам известны требования предъявляемые к оружию покупателями других стран и потому мы изготавливаем специальные модели ружей, приспособленные к самым разнообразным видам охоты.

Особые желания заказчиков принимаются всегда во внимание. Наш завод особенно приспособлен для производства ружей, к которым предъявляются самые высокие требования. Поэтому пользуются ружьями Зимзона всюду, где надежное действие и выдающийся бой являются основными условиями.

## ОРУЖЕЙНЫЕ ЗАВОДЫ ЗИМЗОН и Ко., ЗУЛЬ



## Обмер и проверка

Усовершенствование качеств технических изделий теснейшим образом связано с успехами достигнутыми в области обмера и проверки изделий, а потому всякий завод, претендующий на современность своего оборудования, должен всегда обращать на эту область особенное внимание и использовать эти достижения, чтобы не застыть на чистой шаблонности производства. Ведь и сегодня еще можно встретить охотничьи ружья состряпанные таким же образом, как и десятки лет тому назад. Но того, кто пред'являет к своему оружию современные высокие требования, такие ружья не удовлетворяют. Изготовление ружей Зимзона со сменными без всякой дополнительной пригонки частями из отборных и проверенных испытанием материалов, требует значительного количества контрольных аппаратов. Мы считаем поэтому, необходимым дать здесь краткое описание некоторых главнейших оборудований и аппаратов нашего завода и лабораторий, с помощью которых непрерывно контролируется качество наших изделий.

### Прочность:

Как и до сего времени неременной принадлежностью лаборатории для испытания прочности материала является машина для испытания на разрыв и маятниковый молот для пробы на вязкость. Но данные испытаний на этих машинах еще не позволяют судить о поведении стали при толчкообразной и длительной переменной нагрузке обычной на практике. Наш новый ударный механизм для испытания переменной нагрузкой дает 4000 переменных нагрузок в минуту, а потому материал, выдержавший это максимальное число переменных ударов вполне надежен (рис. 1).

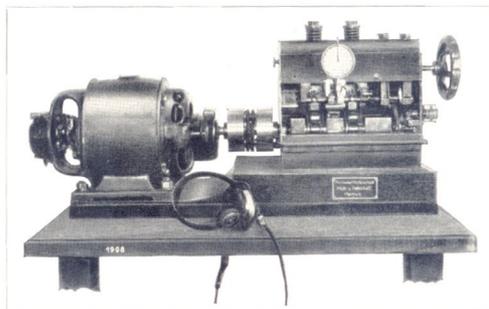


Рис. 1

### Химический состав:

Каждая поступающая к нами партия стали подвергается в нашей химической лаборатории анализу с точностью до  $\frac{1}{10000}$  грамма. Особенно важно определение вредных примесей стали, т. е. фосфора и серы, так как при содержании их в стали свыше определенного количества (0,04%) можно с уверенностью ожидать поломок частей, изготовленных из подобного материала.

### Микроскоп:

Чего невозможно достичь анализом — именно проникнуть внутрь материала для обнаружения скрытых недостатков его — делается отчасти с помощью микроскопа для металлографических исследований при 20—2000-кратном увеличении (рис. 2). Ствольная сталь, в которой при 100-кратном увеличении не оказались случайно захваченные при плавке крупинки шлака,

(рис. 3) удовлетворяет наивысшим требованиям в отношении долговечности и надежности боя. Ни в коем случае не рекомендуется изготовлять стволы из стали показанной на рис. 4.

С другой стороны применение микроскопа имеет тоже свои пределы, так как им можно определять качество материала только в местах разреза предмета. До сего времени техника не знала способов исследования материалов или готовых частей на скрытые недостатки, не разрушая их.

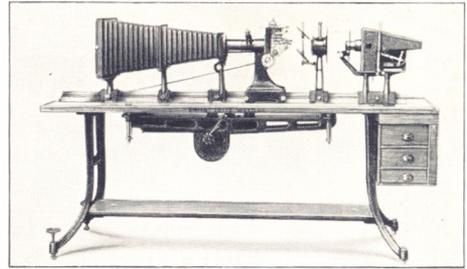


Рис. 2

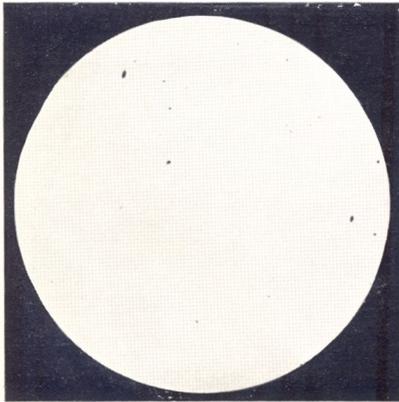


Рис. 3

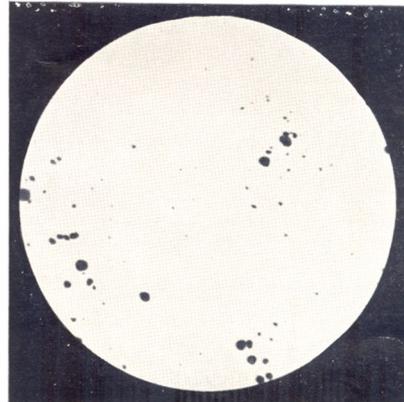


Рис. 4

### Рентгеновские лучи:

Благодаря применению рентгеновских лучей, давно уже известному в медицине, в области исследования материалов, устранено это неудобство и явилась возможность ясно просвечивать сталь толщиной приблизительно до 80 миллим. и обнаруживать скрытые пороки, как, напр., трещины, пустоты, занесенные шлаки и пр. С помощью этой аппаратуры (рис. 5) применяемой на нашей испытательной станции, мы находим в сыром материале и в готовых частях наиболее затаенные пороки (рис. 6).

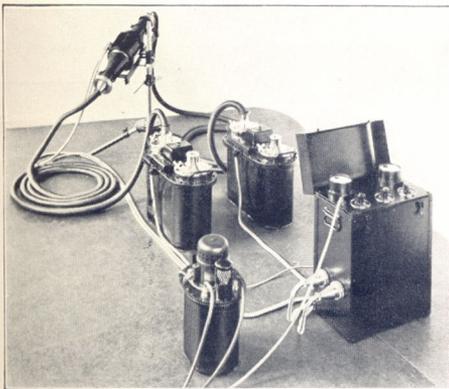


Рис. 5

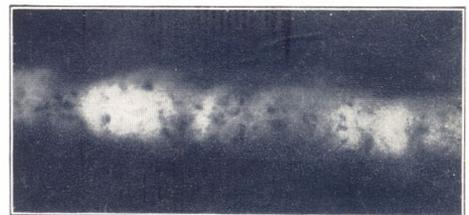


Рис. 6



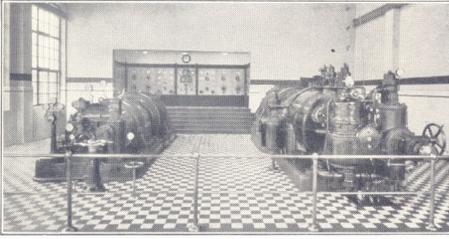


Рис. 7

### Приборы для точных измерений и калибровки:

Отдельные части ружей Зимзона изготавливаются только из испытанных материалов и обрабатываются на многочисленных современных специальных станках и машинах, требующих для своего привода в действие две турбины мощностью в 3000 и 1500 лш. сил (рис. 7). Мы располагаем целым кадром выдающихся специалистов-рабочих, использующих громадный опыт, накопленный многими поколениями (рис. 8). Большое число ревизионных и контрольных отделов проверяют самыми разнообразными приборами все без исключения размеры; пропускаются только такие части, которые не противоречат установленным размерам калибров, т. е. удовлетворяют самым высоким требованиям точности выполнения работ (рис. 9). Для изготовления и контроля этих калибров-легал мы пользуемся микроскопами и оптическими инструментами для точных измерений, гарантирующими точность до  $\frac{1}{10000}$  мм. (рис. 10).



Рис. 8

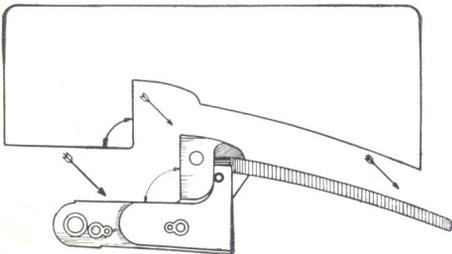


Рис. 9

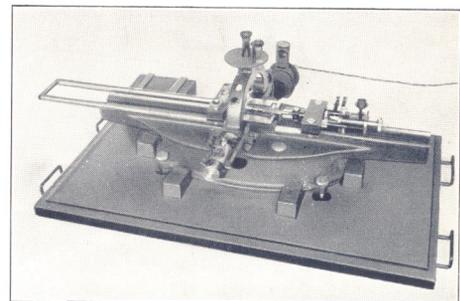


Рис. 10

## ЗАКАЛКА И ИСПЫТАНИЕ ТВЕРДОСТИ

Для достижения особенно высокого сопротивления изнашиванию некоторые части замка и затвора закаляются. Но эта закалка делается не по старинному способу, когда такие части нагревались на глаз и затем погружались в воду, как это делается еще зачастую и поныне, а только посредством так назыв. измерительного прибора для определения точки остановки нагрева (рис. 11), дающего для каждого отдельного материала требующуюся для него температуру закаливания. Затем на эту температуру устанавливаются автоматически регулирующие инструменты наших калильных печей (рис. 12). Эти инструменты, независимо от всех внешних влияний, регулируют температуру печей с точностью  $\pm 10^{\circ} \text{C}$ , устраняя возможность столь вредного перегрева материала.

На основании десятилетних опытов и испытаний нами точно установлены целесообразные степени твердости для всех частей оружия. Каждая часть ружья до ее выпуска из закалочной мастерской испытывается на надлежащую твердость посредством алмаза контрольным прибором, снабженным тахометром (рис. 13). Таким образом поломки частей вследствие перегала и чрезмерное изнашивание по недостаточной твердости материала теперь стали невозможными.

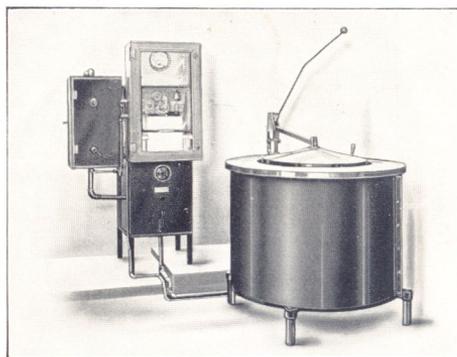


Рис. 11

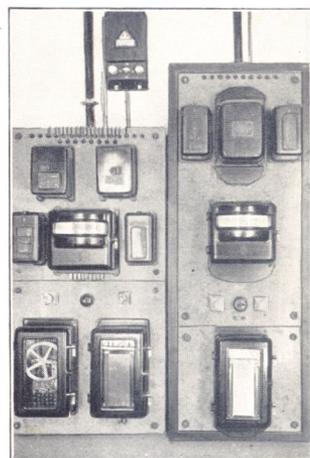


Рис. 12



Рис. 13

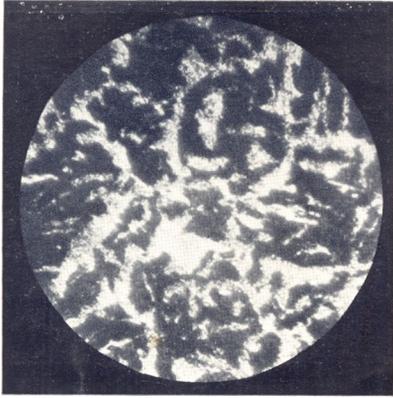


Рис. 14

## СТВОЛЫ

Ковка стволов часто представляет большие затруднения и обычно вызывает увеличение крупнозернистости материала (рис. 14), что, как известно, является причиной его большой хрупкости и крайне недостаточной вязкости. Для устранения этих недостатков применяется нами специальный способ горячей обработки, результаты которого показывает рис. 15 (мелкое зерно, большая вязкость). Горячая обработка непрерывно контролируется металлографическими исследованиями. Поэтому и не удивительно, когда часто приходится слышать, что наши стволы даже после усиленной и продолжительной стрельбы не показывают никаких явлений расстрела.

Настоящий краткий обзор дает лишь очень скромную картину наших заводов и личное посещение их, что мы охотно во всякое время разрешаем заинтересованным лицам, развернет истинную картину крупного современного оружейного производства. Все лица знакомые с ружьями Зимзона признали их изделиями наивысшей точности работы. Мы вправе смело сказать, что при изготовлении оружия нигде не прилагается столько тщательности во всех отношениях, как на наших заводах.

Но на первом плане у нас стоит образцовая совместная работа мастерства, техники и науки, что создало ружьям Зимзона превосходство во всех отношениях и принесло им заслуженную мировую славу.

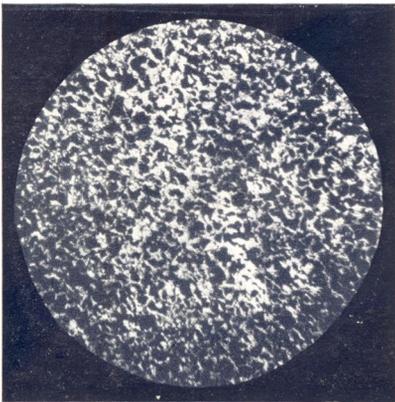


Рис. 15

## ВАЖНЫЕ ОБЩИЕ ДАННЫЕ

### Калибр

Дробовые стволы ружей, приведенных в настоящем каталоге мы изготавливаем 12, 16 и 20 калибров. Меньшие калибры (24, 28, 32) мы поставляем частью за небольшие доплаты. При отсутствии особых желаний и требований мы делаем двухствольные ружья калибра 12 для патронов длиной в 70 миллим., а калибра 16, 20 и т. д. для патронов 65 миллим. При выборе пульных патронов решающим фактором является род охоты. Приведенные в каталоге трехстволки, бюксфлинты, магазинные винтовки и пр. могут быть построены, как для нормальных калибров: 6,5 мм., 7 мм., 8 мм., 9,3 мм. так и для всех имеющихся в продаже пулевых патронов, поскольку таковые вообще пригодны для данного рода оружия. В этой области мы имеем большой опыт и при выборе патрона охотно даем нашим покупателям нужные справки.

### Ложа

Ложа делается или с пистолетной шейкой и щекой или с гладкой английской шейкой. Особые желания относительно формы и размеров ложи всегда принимаются во внимание, а если необходимы особые размеры ложи, то таковые определяются нами по надежному способу бесплатно. Вопросный лист для указания необходимых для этой цели размеров телосложения стрелка высылается по требованию. —

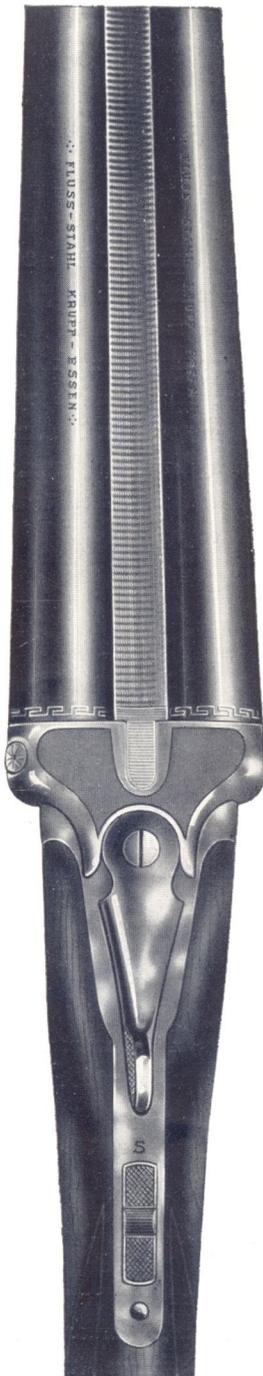
### Правительственное испытание ружей

Все ружья Зимзона для стрельбы патронами с бездымным порохом официально пристреливаются правительственной испытательной станцией в Зуле бездымным порохом и подвергаются испытанию на прочность.

### Гарантия

Мы принимаем на себя 5-летнюю гарантию за наши охотничьи ружья и устраняем все происшедшие в течение этого срока повреждения, вызванные недостатками материала и работы, бесплатно, если ружье с этой целью будет доставлено нам франко наш завод.





## БЕСКУРКОВОЕ ДВУХСТВОЛЬНОЕ ДРОВОВОЕ РУЖЬЕ ЗИММОНА МОДЕЛЬ АСТОРА

Отличается особенно точной работой, выдающимся боем, прикладистостью, удобной конструкцией, хорошей уравновешенностью, красотой формы, изящной отделкой и дешевой ценой.

Конструктивно это ружье соответствует известной системе Ансон и Дили, оказавшейся наилучшей и надежнейшей среди других систем. Замки в коробке. Курок и боек составляют одно целое. Это устройство в связи с сильной боевой пружиной (не спиральной) обеспечивает быстрое и надежное воспламенение пистона. Взводы курков находятся далеко от точки вращения; курки удерживаются на взводе лежащими сверху стержнями. Мягкие и надежные спуски, как и ничтожное изнашивание частей механизма, являются громадными преимуществами этой конструкции.

## ОСОБЕННОСТИ КОНСТРУКЦИИ

З а т в о р тройной двумя крючками и прочным поперечным болтом.

С т в о л ы из плавленной стали Круша в Эссене или равнокачественного ей материала; сверловка чок, правительственно испытаны для стрельбы бездымным порохом и тщательно пристреляны.

Л о ж а из темного орехового дерева с пистолетной шейкой и щечкой или гладкой английской формы. Шейка ложки и цевье с чешуйчатой насечкой.

П р е д о х р а н и т е л ь находится сверху на шейке ложки, по желанию автоматический (без повышения цены ружья).

К а л и б р и в е с. Ружья изготавливаются калибра 12 и 16, вес калибра 12 около 2,9 кило, калибра 16 около 2,75 кило.

С п у с к о в а я с к о б а такой формы, что даже при большом числе выстрелов надежно предохраняет средний палец от поранения.





**АСТОРА  
БЕСКУРКОВОЕ  
ДВУХСТВОЛЬНОЕ  
ДРОБОВОЕ РУЖЬЕ  
СИСТЕМЫ АНСОН И ДИЛИ**

Калибра 12 и 16



**Модель Астора**

Тройной затвор двумя крючками и поперечным болтом, стволы плавенной стали Круппа в Эссене или равнокачественного ей материала, ложка хорошего ореха с чешуйчатой насечкой на шейке и цевье, правый ствол полу-чок, левый полный чок, красивая арабесковая гравировка, части колодки мраморной закалки или вороненые.

**Модель Астора с эжектором**

Бескурковое двухствольное ружье той же выработки, но с **двойным эжектором** системы Голланд-Голланд.

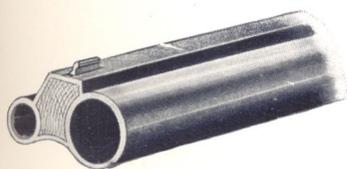
Стволы из специальной ствольной стали марки «Три Кольца» завода Фридриха Круппа А. О. в Эссене за добавочную плату.



## СПЕЦИАЛЬНЫЕ МОДЕЛИ БЕСКУРКОВЫХ РУЖЕЙ АСТОРА

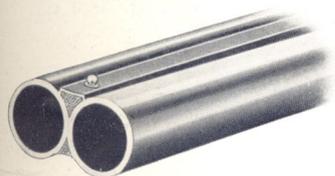
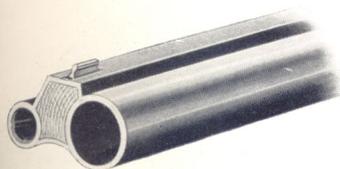
### Бюксфлинт (один ствол дробовой, другой пулевой) модель Астора

Дробовой ствол 12 или 16 калибра, пулевой ствол 8 × 57/360, 8 × 57 JR или 9,3 × 72 нормальный (по желанию за небольшую приплату изготавливается также для других распространенных пулевых патронов: 6,5 × 52, 7 × 57 R, 30 Винчестер, 405 Винчестер, 9,3 × 53 швейцарск., 10,3 × 60 швейцарск. и т. д.); стволы плавленной стали Круппа в Эссене или равнокачественного ей материала; постоянный прицельный щиток, круглая серебрянная мушка, передний спуск со шнеллером.



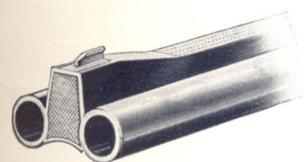
### Бюксфлинт модель Астора с отдельной сменной парой дробовых стволов

Калибр и выделка в общем как у предыдущего, два цевья; самое дешевое универсальное ружье для всех видов охоты.



### Двухствольный штуцер модель Астора

Бескуровое ружье с двумя горизонтально лежащими пулевыми стволами калибра 7 × 57 R, 30 Винчестер, 8 × 57 JR, .32 Винчестер, 9,3 × 72 нормальный, .35 Винчестер, .405 Винчестер и т. д. Передний спуск (по желанию оба) со шнеллером, постоянный прицельный щиток, круглая серебрянная мушка.



Стволы из  
специальной ствольной стали марки «Три Кольца»  
завода Фридриха Круппа А. О. в Эссене  
и эжектор системы Голланд-Голланд  
за добавочную плату.





**БЕСКУРКОВОЕ  
ДВУХСТВОЛЬНОЕ  
ДРОБОВОЕ РУЖЬЕ  
СИСТЕМЫ АНСОН И ДИЛИ**

**Модель Зимзон-Специал**

Тройной затвор двумя крючками и поперечным болтом. Стволы плавенной стали Круппа в Эссене или равнокачественного ей материала. Ложка хорошего ореха с чешуйчатой насечкой на шейке и цевье, английская без щеки или с пистолетной шейкой и щекой, части колодки мраморной закалки или вороненые, гравированные головки винтов, указательные штифты ударников сбоку.

**Зимзон-Специал с эжектором**

То-же ружье, но с автоматическим эжектором (двойной эжектор Голланда).

Стволы из специальной ствольной стали марки «Три Кольца» завода Фридриха Круппа А. О. в Эссене за добавочную плату.



**БЕСКУРКОВОЕ  
ДВУХСТВОЛЬНОЕ  
ДРОБОВОЕ РУЖЬЕ  
СИСТЕМЫ АНСОН И ДИЛИ**



**Модель 72**

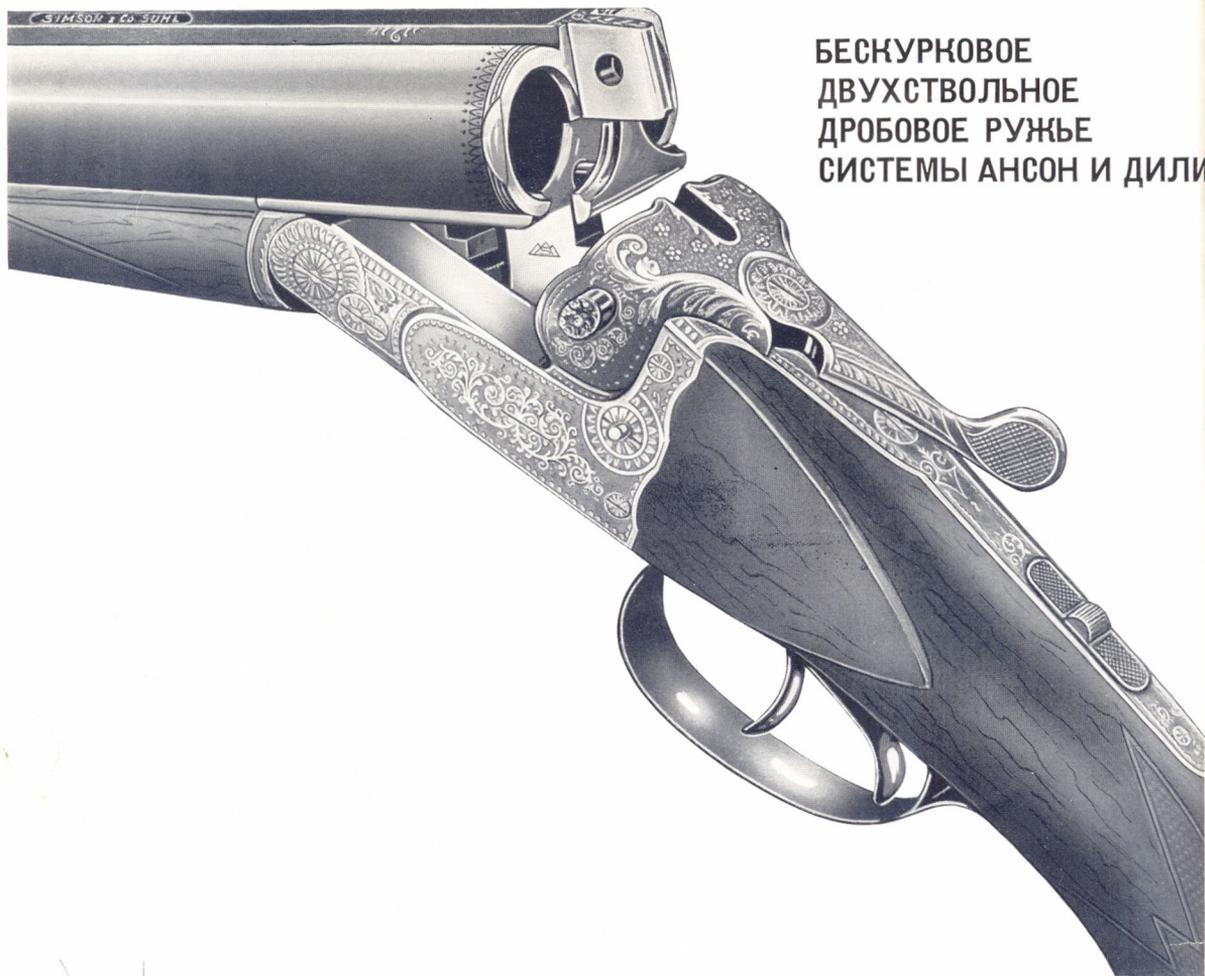
Та-же модель Зимзон-Специал, но лучшей отделки, ложа лучшего дерева, английская гравировка.

**Модель 72 E**

С автоматическим эжектором (двойным эжектором Голланд), в остальном как модель 72.

Стволы из специальной ствольной стали марки «Три Кольца» завода Фридриха Круппа А. О. в Эссене за добавочную плату.





**БЕСКУРКОВОЕ  
ДВУХСТВОЛЬНОЕ  
ДРОБОВОЕ РУЖЬЕ  
СИСТЕМЫ АНСОН И ДИЛИ**



**Модель 73**

Тройной затвор двумя крючками и поперечным болтом, стволы плавленной стали Круппа в Эссене или равнокачественного ей материала, гнутая затворная коробка, указательные штифты ударников сбоку, красивая отделка, колодка с боковыми щечками, ложа красивого фигурного ореха, тонкая английская гравировка или охотничьи сюжетыми.

**Модель 73 Е**

С автоматическим эжектором (двойной эжектор Голланда), в остальном отделка как у модели 73.

Стволы из специальной ствольной стали марки «Три Кольца» завода Фридриха Круппа А. О. в Эссене за добавочную плату.



**БЕСКУРКОВОЕ  
ДВУХСТВОЛЬНОЕ  
ДРОБОВОЕ РУЖЬЕ  
СИСТЕМЫ АНСОН И ДИЛИ**



**Модель 74**

Такое же как модель 73, но лучшей отделки, изящная ложа красиваго фигурного ореха, тонкая английская гравировка, резные бока колодки.

**Модель 74 E**

С автоматическим эжектором (двойной эжектор Голланда), в остальном отделка, как у модели 74.

Стволы из специальной ствольной стали марки «Три Кольца» завода Фридриха Круппа А. О. в Эссене за добавочную плату.





ИЗЯЩНОЕ БЕСКУРКОВО  
ДВУХСТВОЛЬНОЕ  
ДРОБОВОЕ РУЖЬЕ  
С БОКОВЫМИ ЗАМКАМ



### Модель 75

Бескурковая дробовая двухстволка с боковыми замками, тройной затвор двумя крючками и поперечным болтом; стволы специальной ствольной стали Крупна в Эссене марки «Три Кольца», колодка с боковыми щеками, ложка с pistolетной шейкой и щекой или английская, тонкая английская гравировка, части колодки мраморной закалки или серого травления, цевье с пружинной кнопкой.

### Модель 75 E

С автоматическим эжектором (двойной эжектор Голланда) остальная отделка как у модели 75.

Садочные ружья этой модели поставляются за ту же цену





КУРКОВОЕ  
ДВУХСТВОЛЬНОЕ  
ДРОБОВОЕ РУЖЬЕ  
С ВЕРХНИМ  
КЛЮЧОМ ЗАТВОРА

Модель 83

Тройной затвор двумя крючками и поперечным болтом. Стволы плавенной стали Круппа в Эссене или равнокачественного ей материала; усиленная колодка, укороченные замки; ложа с пистолетной шейкой и щекой или английская, резная гравировка.



Стволы из  
специальной ствольной стали марки «Три Кольца»  
завода Фридриха Круппа А. О. в Эссене  
за добавочную плату





КУРКОВОЕ  
ДУХСТВОЛЬНОЕ  
ДРОБОВОЕ РУЖЬЕ  
С ВЕРХНИМ  
КЛЮЧОМ ЗАТВОРА



### Модель 84

То же, что модель 83, но лучшей отделки, ложа лучшего ореха английская гравировка.

Стволы из специальной ствольной стали марки «Три Кольца» завода Фридриха Круппа А. О. в Эссене за добавочную плату.



КУРКОВОЕ  
ДВУХСТВОЛЬНОЕ  
ДРОБОВОЕ РУЖЬЕ  
С ВЕРХНИМ  
КЛЮЧОМ ЗАТВОРА



**Модель 85**

Тонкая работа, колодка с боковыми щечками, ложка красивого фигурного ореха, изящная английская гравировка или охотничьими сюжетами.

Стволы из специальной ствольной стали марки «Три Кольца» завода Фридриха Круппа А. О. в Эссене за добавочную плату.



БЕСКУРКОВАЯ  
ТРЕХСТВОЛКА  
С БОКОВЫМИ ЗАМКАМИ



F. WINKLER

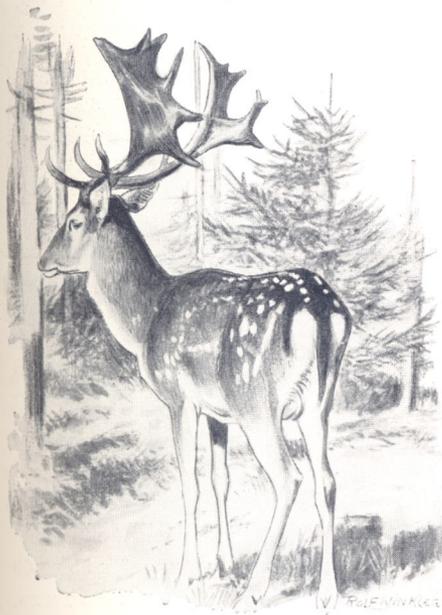
Модель 38

Стволы плавленной стали Крупна в Эссене или равнокачественного ей материала, тройной затвор двумя крючками и поперечным болтом, колодка с боковыми щечками, передний спуск со шнеллером; перевод ударника на пульный ствол находится сверху на шейке ложки и соединен с автоматическим подъемным прицельным щитком, боковой предохранитель; замки дробовых стволов помещены на замочных досках; пульный замок лежит на доске спусковой скобы, ложка красивого фигурного ореха, изящная отделка, красивая гравировка охотничьими сюжетами.

Поставляется и с короткими стволами, длиной в 55 до 60 сантиметров, так наз. «укороченная трехстволка».



**БЕСКУРКОВАЯ  
ТРЕХСТВОЛКА С ВЕРХНИМ  
КЛЮЧОМ ЗАТВОРА**



**Модель Франклин**

Стволы плавленной стали Круппа в Эссене или равнокачественного ей материала, тройной затвор двумя крючками и поперечным болтом, колодка с боковыми щечками, передний спуск со шнеллером. Перевод ударника на пульный ствол находится сверху на шейке ложки и соединен с автоматическим подъемным прицельным щитком, боковой предохранитель, ложка хорошего ореха с пистолетной шейкой и цевкой.

Поставляется и с короткими стволами длиной в 55 до 60 сантиметров, так наз. «укороченная трехстволка».



БЕСКУРКОВАЯ  
ТРЕХСТВОЛКА  
С ВЕРХНИМ  
КЛЮЧОМ ЗАТВОРА



Модель 33

Ствол плавленной стали Круппа в Эссене или равнокачественного ей материала, тройной затвор двумя крючками и поперечным болтом, усиленная колодка с боковыми щечками, передний спуск со шнеллером, перевод ударника на пульный ствол находится сверху на шейке ложки и соединен с автоматическим подъемным прицельным щитком; боковой предохранитель, ложа хорошего фигурного ореха, красивая отделка, тонкая английская гравировка охотничьими сюжетами. Поставляется также с короткими стволами длиной в 55 до 60 сантиметров, так наз. «укороченная трехстволка».





БЕСКУРКОВАЯ  
ТРЕХСТВОЛКА  
СИСТЕМЫ  
АНСОН И ДИЛИ



Модель 36

Стволы плавенной стали Круппа в Эссене или равнокачественного ей материала, тройной затвор двумя крючками и поперечным болтом, усиленная колодка с боковыми щечками, передний спуск со шнеллером, перевод ударника на пульный ствол находится сверху на шейке ложки и соединен с автоматическим подъемным прицельным щитком, боковой предохранитель, ложка фигурного ореха, красивая отделка, тонкая английская гравировка охотничьими сюжетами.

Поставляется также с короткими стволами длиной в 55 до 60 сантиметров, так наз. «укороченная трехстволка».





**БЕСКУРКОВЫЙ  
БЮКСФЛИНТ  
С ВЕРТИКАЛЬНО  
РАСПОЛОЖЕННЫ  
СТВОЛАМИ**



**Модель 42 системы Блиц**

Стволы плавленной стали Круппа в Эссене или равнокачественного ей материала, тройной затвор двумя крючками и поперечным болтом, усиленная колодка, передний спуск со шнеллером, предохранитель на шейке ложи, английская гравировка.

**Модель 43**

Лучшая отделка, ложа лучшего ореха, красивая английская гравировка охотничьими сюжетами.

**Модель 44 системы Ансон и Дили**

Отделка как у модели 42.

**Модель 45 системы Ансон и Дили**

Тонкая отделка, ложа лучшего ореха, красивая английская гравировка охотничьими сюжетами.



БЮКСФЛИНТ  
С ВЕРТИКАЛЬНО  
РАСПОЛОЖЕННЫМИ  
СТВОЛАМИ ДЛЯ  
СИЛЬНЫХ ПАТРОНОВ

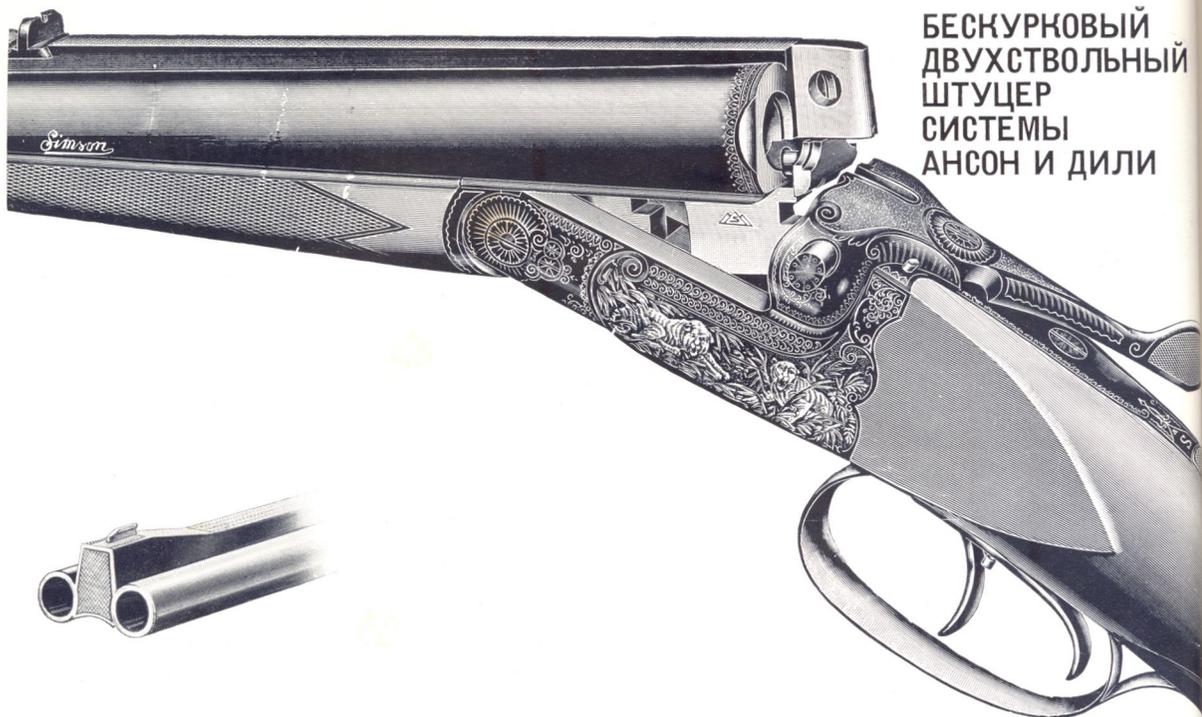


### Модель 240

Бескурковый бюксфлинт с вертикально расположенными стволами, система Ансон и Дили; дробовой ствол калибра 12, 16 или 20, пульный ствол калибра 8×60 Магнум, 7×65, 8×65, .280 Росс или для подобных патронов; затвор с двумя крючками и двухсторонним поперечным запором (затвор Керстена); стволы нержавеющей стали Белера-Антинит, передний спуск со шнеллером, предохранитель на шейке ложи, художественная английская гравировка с рельефной мозаикой на щитке, ложа красивого фигурного ореха.

Это ружье поставляется также с отдельной парой нарезных стволов за соответственно повышенную цену.





БЕСКУРКОВЫЙ  
ДВУХСТВОЛЬНЫЙ  
ШТУЦЕР  
СИСТЕМЫ  
АНСОН И ДИЛИ

### Модель 113

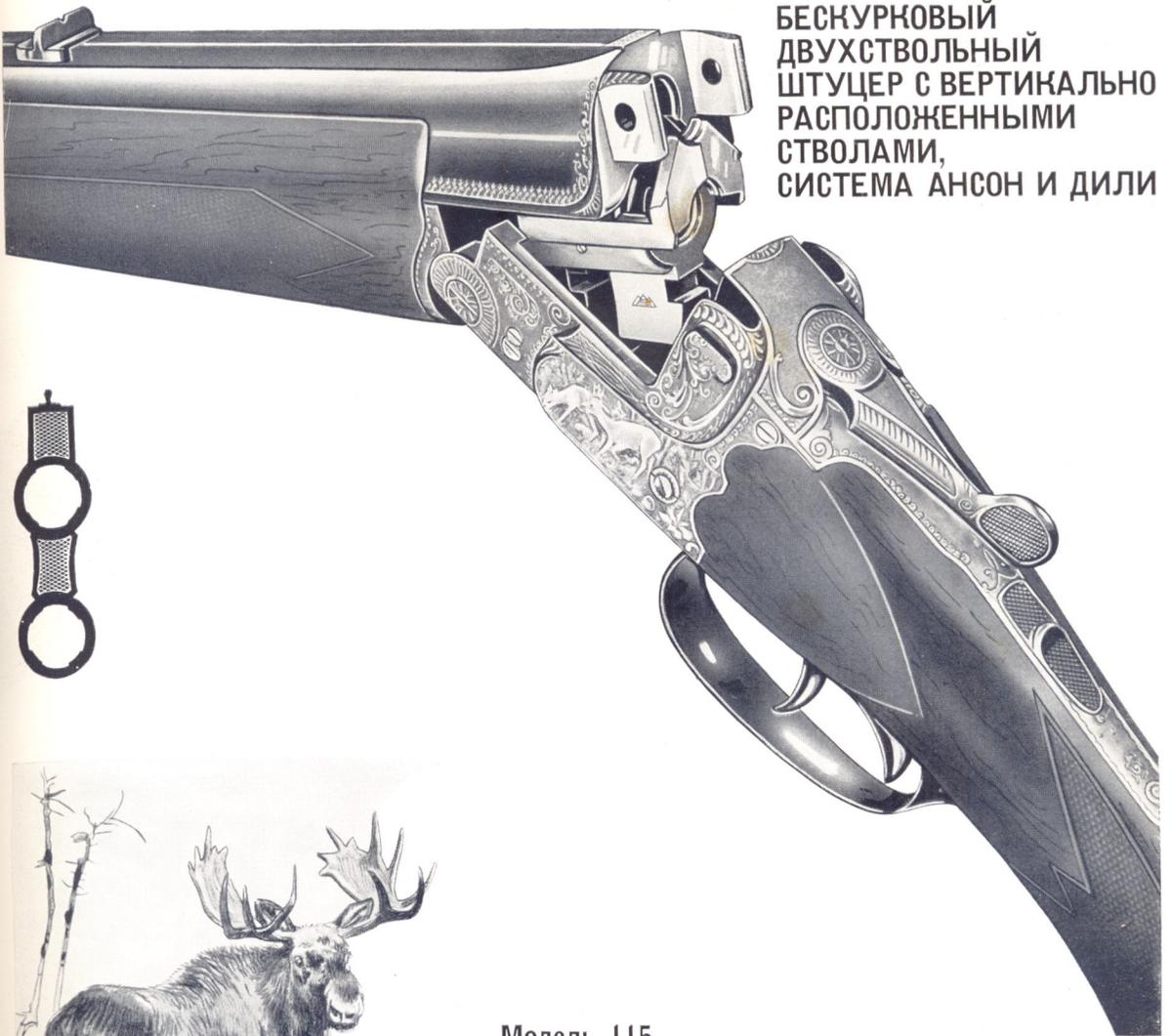
Стволы плавенной стали Круппа в Эссене или равнокачественного ей материала, тройной затвор двумя крючками и поперечным болтом, усиленная колодка с боковыми щечками, оба спуска со шнеллером, указательные шпены ударников сбоку, предохранитель на шейке ложки, тонкая английская гравировка охотничьими сюжетами.

Это ружье поставляется всех распространенных калибров, а также для пулевых патронов английского или американского производства.

Стволы из специальной ствольной стали марки «Три Кольца» завода Фридриха Круппа А. О. в Эссене за добавочную плату.



**БЕСКУРКОВЫЙ  
ДВУХСТВОЛЬНЫЙ  
ШТУЦЕР С ВЕРТИКАЛЬНО  
РАСПОЛОЖЕННЫМИ  
СТВОЛАМИ,  
СИСТЕМА АНСОН И ДИЛИ**

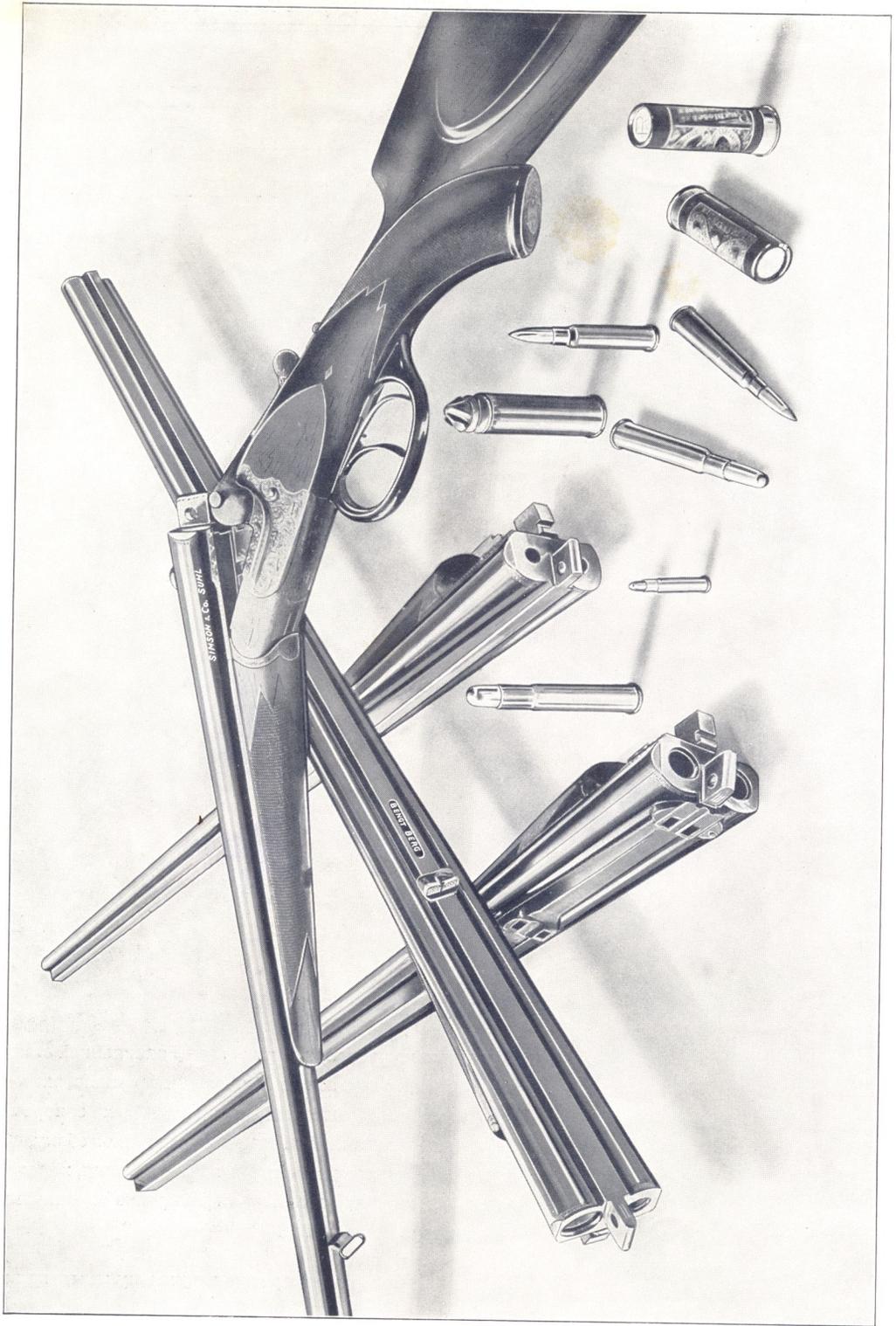


### Модель 115

Вертикально расположенные стволы плавенной стали Круша в Эссене или равнокачественного ей материала, затвор с двумя крючками и двухсторонним поперечным запором (затвор Керстена), указательные шпены ударников сбоку, оба спуска со шпеллером, предохранитель на шейке ложки, хорошая ореховая ложка, тонкая английская гравировка охотничьими сюжетами, нормальное цевье.

Поставляется всех распространенных пулевых калибров.





Изображенное на рисунке (стр.30) ружье было нами изготовлено для известного охотника в тропиках. Желание заказчика было иметь одну пару ружей, пригодных для всех видов охоты на крупного и мелкого зверя и др. дичи, встречающихся в тех районах охоты. Это поручение мы выполнили к полному удовлетворению заказчика.

В данном случае вопрос касался одной пары сходных ружей с автоматическим эжектором и в общем с 9-ю отдельными различными парами стволов. Эти пары стволов можно было применять, смотря по необходимости, к ложе № 1 или к ложе № 2.

Стволы и ложе следовательно взаимно заменялись.

Ружья имели следующие стволы:

- 1 пара нарезных стволов калибра .470 Нитро-Экспресс с телескоп. прицелом,
- 1 пара нарезных стволов калибра .360 № 2 Нитро-Экспресс с телескоп. прицелом,
- 1 пара стволов парадокс калибра 12 для патрона Супер-Магнум-Эксплора.
- 1 пара стволов бюксфлинт: дробовой калибра 12 со сверловкой парадокс, пулевой калибра 8 × 60 Магнум,
- 1 пара стволов бюксфлинт: дробовой калибра 12, пулевой .280 Росс,
- 1 пара стволов бюксфлинт: дробовой калибра 12, пулевой .22 Горнет,
- 1 пара нарезн. стволов кал. .22 Горнет,
- 1 пара дробовых стволов калибра 12,  
длинной 76 сантим.,
- 1 пара дробовых стволов калибра 12,  
длинной 68 сантим.

В одном из многочисленных отзывов заказчика говорится между прочим следующее:

«Сперва хотел-бы сообщить Вам, что это ружье отлично себя оправдало; вообще такое комбинированное оружие является выдающейся вещью и вызывает всеобщее удивление. В эту зиму калибром .470 я убил двух тигров и двух бантенгов, а также много другого крупного зверя. Эффект был исключительный. Магнум 8 мм. бил так, как ни одна из имевшихся у меня до сего времени винтовок.

Прилагаю для Вас снимок крупного бантенга, застреленного мной в Бирмане».





## МАГАЗИННАЯ ОХОТНИЧЬЯ ВИНТОВКА, МОДЕЛЬ 98

Поставляется всех имеющихся в продаже калибров

### № 435

Простая модель, круглый ствол, загнутая плоская рукоятка затвора, двойной шнеллер, ложа хорошего ореха с пистолетной шейкой, щекой и роговым затылком, постоянный и под'емный прицельные щитки, булавовидная серебрянная мушка.

### № 436

Лучшая модель, ствол кругло-граненый с матовой прицельной планкой, загнутая плоская рукоятка затвора, двойной шнеллер, крышка магазинной коробки с рычажной защелкой, ложа лучшего ореха с пистолетной шейкой, щекой и роговым затылком, постоянный и под'емный прицельные щитки, булавовидная серебрянная мушка, изящная гравировка.

### Модель 450

Магазинная охотничья винтовка с удлиненным затвором, приспособленная для патронов большой скорости 8×75, .280 Росс — или специальных патронов для охоты на крупного зверя: .404 Джеффри, 10,75×73; 500 и др., круглый ствол Крупновской стали, рукоятка затвора плоская или грушевидная, предупредитель или двойной шнеллер, ложа хорошего ореха с пистолетной шейкой и щекой, постоянный и под'емный прицельные щитки, булавовидная серебрянная мушка, крышка магазинной коробки с рычажной защелкой.

### № 451

Лучшая модель, ствол кругло-граненый с матовой прицельной планкой, изящная гравировка, в остальном как выше.



## Ружья для спортивной садовой стрельбы

Производство специальных ружей для садовой стрельбы по бросаемым тарелочкам или по живым голубям является специальным отделом наших заводов, которому мы уделяем самое большое внимание. Благодаря постоянной связи и успешной совместной работе с известнейшими садовыми стрелками нами выработаны модели ружей, выдерживающие сильнейшие напряжения и удовлетворяющие во всех отношениях самым высоким требованиям. Наша большая опытность в этой области и наши современные отличные оборудования этих отделов производства дают нам возможность выпускать ружья образцовые по своей законченности конструкции и выдающемуся бою. Обработка стволов и пристрелка производится с несравнимо большей тщательностью и при точнейшем соблюдении баллистических требований, благодаря чему бой наших ружей часто давал блестящие результаты, вызывавшие величайшее удивление в кругах специалистов и спортивных стрелков. Весьма большое число известнейших местных и зарубежных спортивных стрелков пользуются при больших интернациональных состязаниях исключительно ружьями Зимзона и обязаны им уже многими победами.

Благодаря многосторонности и наличию большого числа средств оборудования наших производств имеется большая возможность удовлетворять особые желания наших заказчиков. Специальным требованиям зарубежных заказчиков относительно конструкции ружей мы всесторонне и широко идем навстречу. Как на один из многих примеров последнего времени следует указать на одноствольное ружье, изготовляемое нами по специальной модели для Соед. Штатов. Амер.

Кроме известных садовых ружей Зимзона с горизонтально расположенными стволами мы изготовляем и ружья с вертикальным расположением стволов, той же законченной конструкции, вполне гарантирующей вообще достижимую надежность службы и долговечность. У наших двустволок с вертикально расположенными стволами затвор состоит из двух нижних крючков и двухстороннего верхнего запора планки, — отлично оправдавший себя на практике затвор Керстена. Указанные ниже некоторые особенности садовых ружей признаны многими спортивными стрелками весьма удобными.



### Утолщенное цевье,

так называемое «цевье Браунинга», требуется часто для садовых ружей с горизонтально расположенными стволами (чтобы при частой стрельбе рука не прикасалась к нагретым стволам).



САДОЧНОЕ РУЖЬЕ  
СИСТЕМЫ  
АНСОН И ДИЛИ



**Модель Баренфельд**

Стволы плавленной стали Круппа в Эссене или равнокачественного ей материала, тройной затвор двумя крючками и поперечным болтом, усиленная колодка с боковыми щечками, двойные предохранительные стержни, передний спуск с шарниром, предохранитель на шейке ложи, автоматический двойной эжектор, ложа английская или с пистолетной шейкой и щекой, хорошего узорчатого ореха, тонкая английская гравировка, как видно на рисунке, вес калибра 12 около 3,5 кило.

Стволы из специальной ствольной стали марки «Три Кольца» завода Фридриха Круппа А. О. в Эссене за добавочную плату.



## САДОЧНОЕ РУЖЬЕ С БОКОВЫМИ ЗАМКАМИ



### Модель Монте-Карло

Система ручной работы, стволы из стали высшего качества (Белер-Антинит, Польди-Антикорро или специальной Крупновской стали марки «Три Кольца»), тройной затвор двумя крючками и поперечным болтом или удлиненной планкой Перде, передний спуск с шарниром, автоматический двойной эжектор. Ложа наилучшего фигурного ореха, английская или пистолетная со щекой, английская гравировка или охотничьими сюжетами художественной работы, части замка позолочены, вес калибра 12 около 3,5 кило.



## САДОЧНОЕ РУЖЬЕ С БОКОВЫМИ ЗАМКАМИ



### Модель Земмеринг

Изящное специальное садовое ружье с **мостовидной прицельной планкой** и **одним спуском** (с переключением).

Система ручной работы, стволы из стали высшего качества (Белер-Антинит или Крупновская специальная сталь марки «Три Кольца»), тройной затвор двумя крючками и поперечным болтом или удлиненной планкой Перде, автоматический двойной эжектор, ложа прекраснейшего фигурного ореха, английская или с пистолетной шейкой и щекой, весьма изящная английская гравировка, части замков позолочены, вес калибра 12 около 3,5 кило.



БЕСКУРКОВАЯ  
ДУСВУЛКА  
С ВЕРТИКАЛЬНО  
РАСПОЛОЖЕННЫМИ  
СТВОЛАМИ



### Модель 49

Замки расположены на доске спусковой скобы, стволы плавленной стали Круша в Эссене или равнокачественного ей материала, затвор с двумя нижними крючками и верхним двухсторонним поперечным запором (затвор Керстена), ложа английская или с пистолетной шейкой и щекой, английская гравировка.

### Модель 49 E

как выше, но с двойным эжектором.





ДВУСТВОЛКА  
С ВЕРТИКАЛЬНО  
РАСПОЛОЖЕННЫМИ  
СТВОЛАМИ,  
СИСТЕМА  
АНСОН И ДИЛИ



### Модель 46

Стволы плавленной стали Круппа в Эссене или равнокачественного ей материала, затвор с двумя нижними крючками и верхним двухсторонним поперечным запором (затвор Керстена), ложа английская или с пистолетной шейкой и щекой, английская гравировка.

### Модель 46 E

Такая-же, но с двойным эжектором.





ДВУСТВОЛКА  
С ВЕРТИКАЛЬНО  
РАСПОЛОЖЕННЫМИ  
СТВОЛАМИ, СИСТЕМА  
АНСОН И ДИЛИ



### Модель 47

Такая же как модель 46, но лучшей выделки, ложа красивого узорчатого ореха, изящная английская гравировка охотничьими сюжетами художественной работы.

### Модель 47Е

с двойным эжектором, в остальном, как выше.  
Двустволки №№ 46—47Е изготавливаются как охотничьего так и садочного типов.





**ДВУСТВОЛКА  
С ВЕРТИКАЛЬНО  
РАСПОЛОЖЕННЫМИ  
СТВОЛАМИ  
И БОКОВЫМИ  
ЗАМКАМИ**



### Модель 48Е

Ружье садового типа с двойным эжектором, стволы из стали высшего качества (Белер-Антинит, Польди-Антикорро или специальной Крупновской стали марки «Три Кольца»), мостовидная прицельная планка, затвор с двумя нижними крючками и верхним двухсторонним поперечным запором (затвор Керстена), передний спуск с шарниром, ложа отборного прекрасного ореха, английская или с пистолетной шейкой и щечкой, затылок ложи роговой или мягкой резины, художественная английская гравировка или охотничьими сюжетами, части замков позолочены, вес калибра 12 около 3,6 кило.

Эта модель имеется также охотничьего типа, соответственно облегченного веса, калибра 16 и 20, но без мостовидной прицельной планки.





СПЕЦИАЛЬНОЕ  
САДОЧНОЕ РУЖЬЕ  
С ВЕРТИКАЛЬНО  
РАСПОЛОЖЕННЫМИ  
СТВОЛАМИ



**Модель Наугейм**

Садочное ружье с вертикально расположенными стволами, система Ансон и Дили с замком новой конструкции, где курки и ударники сделаны из одного целого, боковые части колодки роскошной работы, двухсторонний поперечный затвор (Керстена), передний спуск с обратным шарниром, стволы нержавеющей стали «Белер-Антинит», без эжектора, но с двойным экстрактором, ложа отборного ореха, изящная английская гравировка или охотничьи сюжеты, вес калибра 12 около 3,6 кило.

**Модель Наугейм с эжектором**

То-же ружье, но с двойным эжектором.



ОДНОСТВОЛЬНОЕ  
САДОЧНОЕ  
РУЖЬЕ



**Модель С. Ш. А.**

Система Ансон и Дили с автоматическим эжектором, стволы из плавенной стали Круппа в Эссене или равнокачественного ей материала, мостовидная прицельная планка, затвор с двумя нижними крючками и верхним двухсторонним поперечным болтом, ложа английская или с пистолетной шейкой и щекой, изящная английская гравировка, вес калибра 12 около 3,6 кило.

## СТАНДАРТНАЯ ВИНТОВКА

с неподвижным стволом и вертикальным затвором.



Отличная винтовка для стрельбы по неподвижным и подвижным мишеням, пригодная также для другой целевой стрельбы; с одинаковым успехом применима и на охоте с подхода.

### Модель 52

Кругло-граненый ствол Крупновской стали, шнеллер двойной, постоянный и под'емный прицельные щитки, булавковидная серебрянная мушка, ложа хорошего ореха с пистолетной шейкой и щекой, точечная гравировка.

### Модель 53

Лучшей работы; ствол кругло-граненый с массивной гильошированной прицельной планкой, гравировка охотничьими сюжетами или тонкая английская, ложа красиваго ореха.

Установка телескопического прицела, с'емные прицельные приспособления (двойной суппортный прицел на прицельной планке, с'емная мушка с переменными целиками) и удлиненная до дула ложа, за особую плату.



## УСТАНОВКА ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИХ ПРИЦЕЛОВ

производится нами точнейшим образом наиболее прочными, испытанными способами прикрепления, с гарантией вполне надежной точной пристрелки. Мы поставляем всякого рода прицельные телескопы всех известнейших фабричных марок.



## СПОРТИВНАЯ ВИНТОВКА ЗИМЗОНА S 407

Строгий выбор и испытание материалов и точнейшая обработка всех частей на первоклассных станках и машинах для точных работ в связи с контролем целой системой калибровочных приборов и измерительных инструментов являются неперемными условиями нашего изготовления этой винтовки. По своей форме винтовка 407 представляет безукоризненную комбинацию целесообразности и изящной внешности, а в отношении ее выработки и внутреннего механизма — результатом строго продуманной конструкции. Особенно выделяется великолепным боем. Благодаря нашему способу обработки стволов мы и здесь, как и во всех ружьях Зимзона, имеем новую винтовку идеального качества. Все эти достоинства дают ей характер.

### превосходного малокалиберного ружья.

**З а м о к**, состоящий только из немногих частей, легко разбирается и удобно чистится. Способ расположения ударника гарантирует быстрое воспламенение патрона.

**З а т в о р** цилиндрического типа наиболее испытанного у ружей малых калибров. Коробка затвора с окошком для закладки патрона допускает удобное и быстрое зарядание ружья. Укрепленный на замке экстрактор работает всегда надежно и выбрасывает стрелянные гильзы при открывании камеры. Ручка затвора направлена вниз, что придает ружью красивую форму.

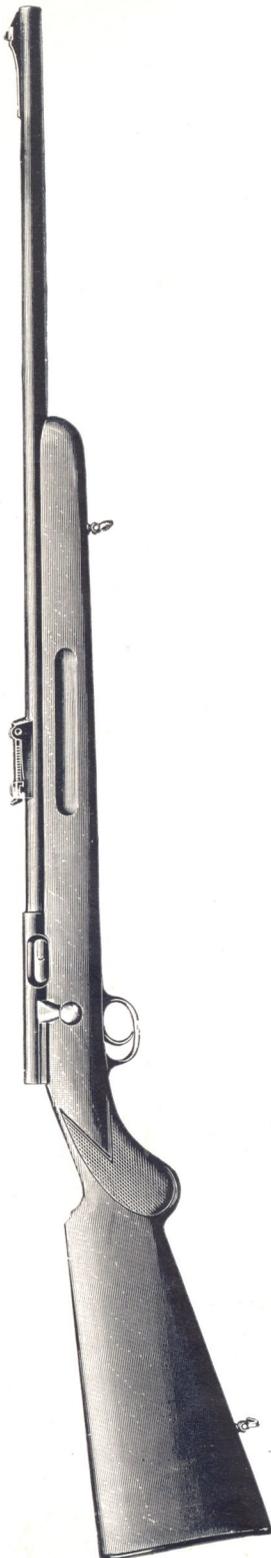
**С т в о л** тигельной плавленной стали, отличающейся крайне высоким сопротивлением, обеспечивает долговечность службы. Точная и равномерная нарезка гарантирует наилучший бой. Длина ствола 65 сантиметров.

**Л о ж а** с полной пистолетной шейкой и чешуйчатой насечкой сделана из здорового, тщательно выдержанного на складах, орехового дерева.

**С п у с к** с предупредителем, хорошо урегулирован, мягкий и надежный.

**П р и ц е л** н о е приспособление состоит из мушки полевого типа и пружинного или подъемного прицела с установкой до 200 метров; оба типа прицелов имеют щиток с прорезью и боковой перестановкой на ветер.

**П р и с т р е л** к а производится на 50 метров патроном 22 Лонг-Райфль с закругленной пулей. Вес винтовки от 3 до 3,3 кило, длина 110 сантиметров.



## НАИБОЛЕЕ РАСПРОСТРАНЕННЫЕ ВИНТОВКИ МОДЕЛИ S 407

### Модель S 407 A

с мушкой полевого типа и под'емным пружинным прицелом с боковой перестановкой на ветер. —

### Модель S 407 C

с под'емным прицелом с установкой до 200 метров и боковой перестановкой на ветер, мушка полевого типа.

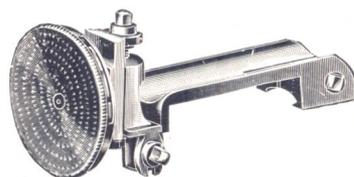
### Модель S 407 Специал

Специальная модель с под'емным прицелом для установок до 200 метров, прицел с боковой перестановкой на ветер и приспособлен для трех различных форм прорези щитков (круглой, острой и прямоугольной). Основание мушки с пружиной для переменных целиков, затворная коробка с пазом для прикрепления диоптра или телескопического прицела.

### Модель S 407 E

Специальная модель с под'емным или суппортным прицелом, прицел с 3 переставными щитками и различными формами прорези, основание мушки с пружиной и 4-мя переменными целиками (булавковидным, прямоугольным, треугольным, седловидно-круглым), имеет надвигающийся на затворную коробку **диоптр**.

Винтовка S 407 E с диоптром и переменными щитками мушки.



Диоптр с диском «Перфект»

Меткость винтовки S 407

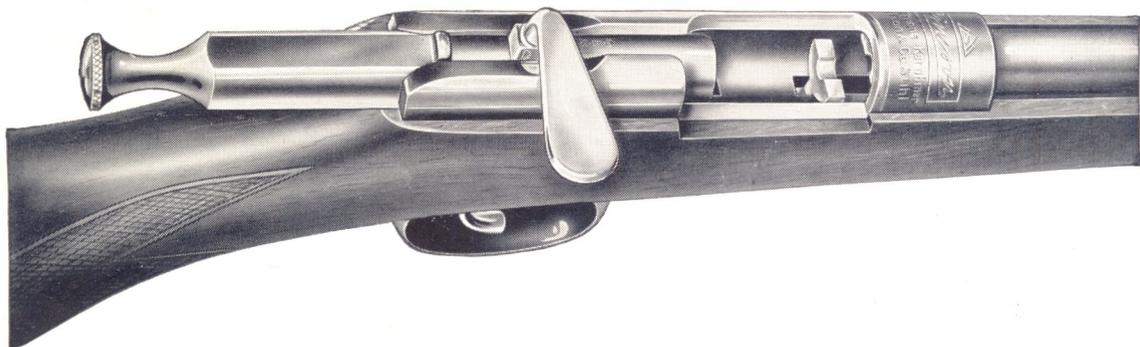


5 выстрелов патроном 22 Лонг-Райфль на расстоянии 50 метров



## КАРАБИН «ЗИМЗОН» ТОЧНОГО БОЯ

Малокалиберное ружье калибра 6 и 9 миллим. с цилиндрическим затвором, замок с предохранителем ударника, спуск с предупредителем, полной формы спусковая скоба, полукруглый экстрактор стрелянных гильз, ствол первоклассной стали, ложа темного ореха с пистолетной шейкой и с чешуйчатой насечкой, длина ствола 60 сантиметров, длина всего ружья около 105 сантим., вес около 2 кило. **Малокалиберное ружье точной работы и великолепного боя.**



**Модель I** Роскошная отделка, калибр 6 миллим. с нарезным стволом для патронов 22 Лонг-Райфль, пристрелена на 50 метр. (по желанию это ружье может быть приспособлено для патронов «Экстра-Ланг».)

**Модель I «Флоберт»** Отделка как у модели I, но с коротким патронником для патронов Флоберт (Монте-Кристо) с круглой или конической пулей.

**Модель II** калибра 6 миллим., гладкое для дробы и патронов Флоберт (Монте-Кристо) с круглой пулей.

**Модель III** калибра 9 миллим., гладкое для коротких патронов Флоберт (Монте-Кристо) с круглой пулей и дробью.

**Модель IV** калибра 9 миллим. для усиленных дробовых зарядов, ствол сверловки чок, пригоден только для стрельбы дробью.

**Модель VI** калибра 5,6 × 35,5 патрона для четырехстволки. (.22 Винчестер центрального боя), пристрелена бездымным порохом и пулей в медной оболочке.

**Модель IX** Отделка как модель I, но с установленным телескопическим прицелом, 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-кратное увеличение.

**Модель X** калибра 6 миллим., нарезное, простая отделка, патроны как для модели I.

**Модель X «Флоберт»** отделка как модель X для коротких патронов Флоберт (Монте-Кристо) с круглой или конической пулей.

Хромированные части замка за добавочную плату.



